

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

09 mai 2019

DIE SITZUNG IN KÜRZE

09. Mai 2019

1. Première lecture: Modification de la loi d'application de la loi fédérale sur la taxe d'exemption de l'obligation de servir

Erste Lesung: Änderung des Ausführungsgesetzes zum Bundesgesetz über die Wehrpflichtersatzabgabe

Le Grand Conseil accepte cette loi en lecture unique par 119 voix contre 0 et 0 abstention. Il renonce par 121 Oui contre 0 Non et 0 abstention à une majorité des 2/3 requise à une deuxième lecture.

Der Grosse Rat nimmt dieses Gesetz in einziger Lesung mit 119 gegen 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen an. Mit 121 Ja gegen 0 Nein bei 0 Enthaltungen verzichtet er mit der erforderlichen 2/3-Mehrheit auf eine zweite Lesung

2. Première lecture: Modification de la loi sur l'imposition des véhicules automobiles
Erste Lesung: Änderung des Gesetzes über die Besteuerung der Motorfahrzeuge

Le Grand Conseil accepte cette loi en lecture unique par 99 voix contre 24 et 1 abstention. Il renonce par 119 Oui contre 1 Non et 3 abstentions à une majorité des 2/3 requise à une deuxième lecture.

Der Grosse Rat nimmt dieses Gesetz in einziger Lesung mit 99 gegen 24 Stimmen bei 1 Enthaltung an. Mit 119 Ja gegen 1 Nein bei 3 Enthaltungen verzichtet er mit der erforderlichen 2/3-Mehrheit auf eine zweite Lesung

3. Première lecture: Modification de la loi sur la profession d'avocat pratiquant la représentation en justice

Erste Lesung: Änderung des Gesetzes über den Anwaltsberuf zur Vertretung von Parteien vor den Gerichtsbehörden

Le Grand Conseil accepte cette loi en lecture unique par 121 voix 0 et 0 abstention. Il renonce par 121 Oui contre 0 Non et 0 abstention à une majorité des 2/3 requise à une deuxième lecture.

Der Grosse Rat nimmt dieses Gesetz in einziger Lesung mit 121 gegen 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen an. Mit 121 Ja gegen 0 Nein bei 0 Enthaltungen verzichtet er mit der erforderlichen 2/3-Mehrheit auf eine zweite Lesung

4. Motion urgente: Divorce au Service de l'agriculture: il faut assurer la continuité de l'accompagnement agricole de la troisième correction du Rhône! (3.0392)
[Dringliche Motion: Weggang bei der Dienststelle für Landwirtschaft: Die Kontinuität der landwirtschaftlichen Begleitmassnahmen der 3. Rhonekorrektion muss gewährleistet werden! \(3.0392\)](#)

Avec le rapport de la Commission de gestion, cette motion est considérée comme réalisée.

[Mit der Bericht der Geschäftsprüfungskommission wird diese Motion als verwirklicht erachtet.](#)

5. Postulat: Les annuaires téléphoniques, du gaspillage? (3.0339)
[Postulat: Gedruckte Telefonbücher: eine Verschwendung? \(3.0339\)](#)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

6. Postulat: Partenariat découverte entre communes valaisannes (3.0345)
[Postulat: Austauschpartnerschaften zwischen Walliser Gemeinden \(3.0345\)](#)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

7. Postulat: Des CFC bilingues en Valais? (3.0362)
[Postulat: Zweisprachige EFZ im Wallis? \(3.0362\)](#)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

8. Postulat: Business Valais, donnons-nous les moyens de nos ambitions (3.0382)
[Postulat: Business Valais ? geben wir uns die Mittel zur Verwirklichung unserer Ziele \(3.0382\)](#)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat \(im Sinne seiner Antwort\) zum Vollzug überwiesen.](#)

9. Postulat: Combien de temps les abeilles polliniseront-elles encore? (3.0385)

Postulat: [Wie lange bestäuben die Honigbienen noch? \(3.0385\)](#)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

10. Postulat: Pas de marketing agressif dans les écoles valaisannes (3.0387)

Postulat: [Kein aggressives Marketing in den Walliser Schulen \(3.0387\)](#)

Par 97 voix contre 26 et 3 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.

[Mit 97 gegen 26 Stimmen bei 3 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.](#)

11. Motion: Ratification du concordat intercantonal sur les bourses d'études (3.0388)

Motion: [Ratifizierung der Interkantonalen Vereinbarung zur Harmonisierung von Ausbildungsbeiträgen \(3.0388\)](#)

Par 100 voix contre 17 et 3 abstentions, le Grand Conseil accepte cette motion. Celle-ci est donc transmise au Conseil d'Etat pour exécution.

[Mit 100 gegen 17 Stimmen bei 3 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Motion an. Diese wird mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

12. Postulat: Evitons de punir les viticulteurs qui prennent des mesures en faveur de la biodiversité dans le vignoble! (3.0394)

Postulat: [Weinbauern, die Massnahmen zugunsten der Biodiversität im Weinberg ergreifen, dürfen nicht bestraft werden! \(3.0394\)](#)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

13. Postulat: Permettre et soutenir la remise d'exploitations agricoles (3.0399)

Postulat: [Übergabe von Landwirtschaftsbetrieben unterstützen und ermöglichen \(3.0399\)](#)

Par 80 voix contre 36 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat ; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

[Mit 80 gegen 36 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zum Vollzug an den Staatsrat.](#)

14. Postulat: Saisir les chances qu'offre Hazu (3.0400)

Postulat: Chancen von «Hazu» nutzen (3.0400)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat (im Sinne seiner Antwort) zum Vollzug überwiesen.

15. Postulat: Salaire dans le domaine de la petite enfance (3.0401)

Postulat: Löhne im Kleinkinderbereich (3.0401)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat (im Sinne seiner Antwort) zum Vollzug überwiesen.

16. Motion: Equité entre le public et le privé: la loi sur l'égalité salariale doit s'appliquer (3.0403)

Motion: Gleichbehandlung zwischen dem öffentlichen und dem privaten Sektor: Der Grundsatz der Lohnleichheit muss für alle gelten (3.0403)

Par 66 voix contre 43 et 3 abstentions, le Grand Conseil refuse cette motion.

Mit 66 gegen 43 Stimmen bei 3 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat diese Motion ab.

17. Postulat: Etude sur les compétences des élèves du secondaire pour l'utilisation des ordinateurs et des technologies de l'information (3.0405)

Postulat: Bericht zu Kompetenzen im Umgang mit Computern und Informationen bei Sekundarschülerinnen und -schülern (3.0405)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.

18. Interpellation: Exode des étudiants en soins infirmiers valaisans: hémorragie? (3.0434)

Interpellation: Abwanderung der Walliser Studierenden im Pflegebereich (3.0434)

Le Conseiller d'Etat Christophe Darbellay répond à cette interpellation.

Staatsrat Christoph Darbellay antwortet auf diese Interpellation.

19. Interpellation: Chaires de l'EPFL à Sion et ailleurs (3.0436)
Interpellation: EPFL-Lehrstühle in Sitten und anderswo (3.0436)

Le Conseiller d'Etat Christophe Darbellay répond à cette interpellation.

Staatsrat Christoph Darbellay antwortet auf diese Interpellation.

20. Postulat: Synthèse et analyse du Cercle Indicateurs valaisan (5.0341)
Postulat: Zusammenfassung und Analyse der Walliser Resultate des Cercle Indicateurs (5.0341)

Par 96 voix contre 14 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Mit 96 gegen 14 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zum Vollzug an den Staatsrat.

21. Postulat: Indicateurs subjectifs de bien-être en vue du renouvellement de la Stratégie de développement durable du canton (5.0342)
Postulat: Subjektive Wohlfahrtsindikatoren hinsichtlich der Erneuerung der kantonalen Nachhaltigkeitsstrategie (5.0342)

Par 97 voix contre 15 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Mit 97 gegen 15 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zum Vollzug an den Staatsrat.

22. Postulat: Interdire le suremballage avant la mise en rayon (5.0343)
Postulat: Stopp dem Verpackungswahn (5.0343)

Par 73 voix contre 39 et 2 abstentions, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Mit 73 gegen 39 Stimmen bei 2 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zum Vollzug an den Staatsrat.

23. Postulat: Gel d'avril, orage d'août, tempête de neige de décembre, intempéries de janvier: l'heure du bilan pour préparer l'avenir? (5.0344)
Postulat: Frost im April, Gewitter im August, Schneesturm im Dezember, Unwetter im Januar: Bilanz ziehen, um für die Zukunft gewappnet zu sein (5.0344)

Par 73 voix contre 46 et 3 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 73 gegen 46 Stimmen bei 3 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

24. Postulat: Amendes d'ordre pour ceux qui jettent leurs déchets dans la rue (5.0346)
Postulat: Ordnungsbussen für Littering (5.0346)

Par 100 voix contre 15 et 1 abstention, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 100 gegen 15 Stimmen bei 1 Enthaltung lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

25. Interpellation: Ligne du Mont-Blanc Express: à quand la cadence à la demi-heure? (5.0391)

Interpellation: Mont-Blanc Express: Wann kommt der Halbstundentakt? (5.0391)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.

Staatsrat Jacques Melly antwortet auf diese Interpellation.

26. Interpellation: Nuisances sonores : le Valais fait-il partie des bons élèves? (5.0392)

Interpellation: Lärmbelastung : gehört das Wallis zu den Musterschülern? (5.0392)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.

Staatsrat Jacques Melly antwortet auf diese Interpellation.

27. Postulat: Pédopsychiatrie, il est toujours urgent d'agir! (2.0245)

Postulat: Kinderpsychiatrie: Es besteht immer noch dringender Handlungsbedarf! (2.0245)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat (im Sinne seiner Antwort) zum Vollzug überwiesen.

28. Postulat: Etude des besoins des séniors: il est temps de passer à l'action! (2.0246)

Postulat: Studie über die Bedürfnisse der Seniorinnen und Senioren : höchste Zeit zu handeln! (2.0246)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat (im Sinne seiner Antwort) zum Vollzug überwiesen.

29. Postulat: Détermination de la participation des assurés aux coûts des soins : des sanctions disproportionnées (2.0247)

Postulat: Festlegung der Beteiligung der Versicherten an den Pflegekosten : unverhältnismässige Sanktionen (2.0247)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat (im Sinne seiner Antwort) zum Vollzug überwiesen.

30. Interpellation: Fondation Addiction Valais: solder le passé pour construire l'avenir (2.0267)

Interpellation: Stiftung Sucht Wallis: Schlussstrich ziehen und in die Zukunft blicken (2.0267)

La Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.

Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten antwortet auf diese Interpellation.